東國通鑑

六

東國通鑑卷之十

新羅紀

孝昭王

諱理洪神文王之子母神穆王后金氏在位十年壽十六

甲午 三年 唐嗣聖一年 夏四月金仁問卒于唐武后震悼贈礎加等命司禮寺大醫署令陸元景等送柩王追贈大太角干命有司葬于西京原仁問七八唐宿衛凡二十二年○冬築松岳牛岑二城

戊戌 七年 唐嗣聖十五年 春三月日本國遣使来聘○夏六月震皇龍寺塔○秋武后進高寶元左鷹揚衛大將軍更封忠誠國王賜統安東舊部不行

己亥 八年 唐嗣聖十六年 秋兵庫中鼓角自鳴○武后以高臧孫德武為安東都督

庚子 九年 唐嗣聖十七年 夏五月伊慶永謀叛伏誅

辛丑 十年 唐嗣聖十八年 夏五月靈巖郡太守諸逸貪汚杖流海島

壬寅 十一年 唐嗣聖十九年 秋七月王薨無嗣國人立其

新羅聖德王

弟隆基上謚曰孝昭○武后聞王薨為之舉
哀輟朝二日遣使弔慰冊新王為新羅王仍
襲將軍都督之號○九月赦復諸州郡一年
租稅

聖德王

諱隆基改曰興光孝昭王母弟在位
三十五年

二年唐嗣聖二十年秋九月靈廟寺災

三年唐嗣聖二十一年夏五月王納薩判金元泰女
為妃○以金大問為漢山州都督

癸卯甲辰

乙巳 四年（唐神龍元年）冬十月國東卅郡饑人多流亡
丁未 六年（唐景龍元年）春正月民多餓死給租賑之
辛亥 十年（唐睿宗景雲二年）冬十一月王製百官箴示羣臣
壬子 十一年（唐大極元年）春唐遣盧元敏救王改名改以興光避帝諱也（）秋八月封金庾信妻金氏為夫人時夫人落髮為尼王曰今中外平安高柂無憂太大角干之賜也夫人儆戒相成陰功亦多寡人未嘗忌于心思欲報之命

歲賜南城租一千石

十二年（唐玄宗開元元年）春置典祀署屬禮部（）冬十月唐詔冊王為驃騎將軍特進行左威衛大將軍使持節大都督鷄林州諸軍事鷄林州刺史上柱國樂浪郡公新羅王（）唐以大祚榮為渤海郡王渤海本粟末靺鞨即高句麗別種祚榮父乞乞仲象與其徒渡遼水保太白山東仲象死祚榮嗣驍勇善騎射高句麗餘燼稍稍歸之乃建國自號震國王遣使交突厥地方五千里戶十餘萬勝兵數萬頗

甲寅

知書契盡得扶餘沃沮弁韓濊貊諸國中宗時遣子入侍至是拜為左驍衛大將軍渤海郡王以所統為忽汗州領忽汗州都督自是始去靺鞨號專稱渤海

十三年（唐開元二年）春二月改詳文司為通文博士掌詞命○遣王子守忠入唐宿衛帝賜宅及帛以寵之又賜宴于朝堂○閏二月遣級飡朴裕朝唐帝授朝散大夫員外奉御○冬十月遣使如唐帝賜宴于內殿勑宰臣及四品已上清官預為

丁巳 十六年（唐開元五年）秋九月太監守忠回自唐上文宣王十哲七十二弟子畫像命置大學○

戊午 十七年（唐開元六年）春二月王巡撫國西州郡親問高年反鰥寡孤獨賜物有差○夏六月震

己未 十八年（唐開元七年）春渤海郡王太祚榮卒私謚曰高王子武藝立斥大土宇東业諸夷畏服之○秋九月震金馬郡彌勒寺

庚申 十九年（唐開元八年）命修皇龍寺塔

辛酉 二十二年（唐開元十一年）春三月王遣使如唐獻美

甲子 丙寅

女抱貞貞菟抱貞奈麻天承之女貞菟大舍
忠訓之女具裝來遣之帝曰女皆王姑姊妹
違親屬別鄉國朕不忍留厚賜還之

二十三年（唐開元十二年）春立子承慶為太子大赦

二月遣金武勲如唐賀正武勲還帝勅曰
卿每承正朔朝貢闕庭言念所懷深可嘉尚
又得所進雜物等並踰越滄波跋涉草莽物
既精麤深表卿心今賜卿金袍金帶及綵素
共二千匹以荅誠獻至宜領也

二十五年（唐開元十四年）唐以渤海大門藝為大驍

衛將軍初黑水靺鞨使者朝唐帝以其地遠
黑水州置長史武藝召其下謀曰黑水始假
途於我與唐通今請唐官不吾告是必與唐
謀攻我也乃遣弟門藝發兵擊黑水門藝曰
黑水請吏而我擊之是背唐也唐大國兵萬
倍我與之産怨我且亡昔高句麗盛時士三
十萬抗唐為敵可謂雄強唐兵一臨掃地盡
矣今我兵衆比高句麗三之一王將違之無
不可乎武藝不聽強遣之門藝懼奔唐詔拜
左驍衛將軍武藝使使暴門藝罪惡請誅之

有詔處之安西好報曰門藝窮來歸我誼不可殺已投之惡地並留使者不遣詔李道邃諭旨武藝知之上表曰大國當示人以信豈得為此欺誑帝以道邃等漏洩左遷之暫遣

戊辰

門藝詣嶺南以報之

二十七年唐開元十六年秋七月遣王弟嗣宗朝唐兼表請遣子弟入國學詔許之授嗣宗果毅仍留宿衛

庚午

二十九年唐開元十八年春二月遣王族志滿如唐貢獻帝授志滿太僕卿賜紬一百匹紫袍錦

帶仍留宿衛

辛未 三十年唐開元十九年春二月遣金志良入唐賀正帝授太僕少卿員外置賜帛六十匹還之降詔曰卿二明慶祚三韓善隣時稱仁義之鄉代著賢之業文章禮樂聞君子之風納款輸忠効勤王之節固藩維之鎮衛諒忠義之儀表豈殊方悍俗可同年而語耶加以慕義克勤迷職愈謹梯山航海無倦於阻脩獻幣貢琛有常於歲序守我王度垂諸國章乃眷懇誠深可嘉尚今使至知嬰疾苦不遂抵命

言念遐闊用增憂勞時侯暄和想卒復也今賜卿綾綵五百匹帛二千五百匹宜即領取

○日本國以兵船三百艘寇東邊王命將擊破之

三十二年唐開元二十一年秋七月帝以渤海靺鞨越海入寇登州遣太僕員外郎金思蘭歸仍授王開府儀同三司寧海軍使發兵擊渤海南鄙諭曰靺鞨渤海外稱蕃翰內懷狡猾今欲出兵問罪卿亦發兵為掎角帝又曰聞舊將金庾信孫允中之賢可為將遣之仍賜允

中金帛於是王命允中等四將率兵會唐軍伐渤海會大雪丈餘山路阻隘士卒死者過半無功而還思蘭本王族先因入朝恭謹有禮因留宿衛及是乃還王以允中庾信嫡孫擢為大阿飡寵遇之王親屬頓疾之王嘗登月城與從官置酒為樂召允中與為左右曰今宗室戚里豈無可人而獨召疏遠之臣臣等竊惟之王曰今寡人與卿等共享大平庾信之功也若遐棄之非善善及子孫之義也遂賜允中坐語庾信勳烈賜絶影山馬一匹

甲戌

○冬十二月遣王姪志廉如唐謝恩初帝賜王白鸚鵡雄雌各一隻及紫羅繡袍金銀鈿寶物瑞文錦五色羅綵共三百餘段至是上表陳謝

三十三年（唐開元二十二年）春正月王教百官入朝門進言○金忠信入唐宿衛為左領軍衛員外將軍上表曰臣奉進止令臣執節本國蒙兵討除靺鞨有事續奏者臣自奉聖旨誓將致命當此之時為替人金孝方身已便留臣宿衛臣本國王以臣久侍天庭更遣從姪志

廉代臣今已到訖臣即合還每思前所奉進
止無忘夙夜陛下先有制加本國王興光寧
海軍大使賜之旌節以討凶殘皇威載臨雖
遠猶近君則有命臣不敢祇承蠢爾夷俘計
已悔禍然除惡務本布憲惟新故出師義資
乎三捷縱敵患貽於數代伏望陛下因臣還
國以副使假臣盡將天旨再宣殊裔豈惟斯
怒益振國亦武夫作氣必傾其巢穴靜此荒
隅效毛髮之功荅雨露之施臣所望也帝許
焉○夏四月遣大臣金端端丹如唐賀正帝

乙亥　丙子

宴見於內殿授衛尉少卿賜緋襴袍平漫銀帶及綃六十匹又授志廉鴻臚少卿負外置三十三年（唐開元二十三年）春遣金義忠如唐賀正二月副使金榮在唐卒贈光祿少卿義忠回勅賜浿江以南地三十五年（唐開元二十四年）夏六月遣使如唐賀正仍附表陳謝曰伏奉恩勅賜浿江以南地境臣生居海裔沐化聖朝雖丹素為心而功無可效以忠貞為事而勞不足賞陛下降雨露之恩蒙日月之詔賜臣土境廣臣邑居遂使

墾闢有期農桑得所臣奉絲綸之旨荷榮寵之深粉骨糜身無由上荅

丁丑

三十六年（唐開元二十五年）春二月王薨太子承慶立上謚曰聖德

孝聖王

諱承慶聖德王第二子母炤德王后

在位五年

戊寅

二年（唐開元二十六年）春二月帝聞王薨悼惜久之遣左贊善大夫邢璹來吊祭贈太子太保且冊嗣王為開府儀同三司新羅王璹將發帝

製詩序太子以下百寮咸賦詩以送帝謂璹曰新羅號為君子之國頗知書記有類中國以卿惇儒故持節往宜演經義使知大國儒教之盛又以國人善碁詔率府兵曹參軍楊季膺為冨國之高手皆出其下於是王厚贈璹等金寶藥物夏四月邢璹以老子道德經等書獻於王

權近曰璹之來也帝稱為惇儒宜演經義使知大國儒教之盛而璹之所獻于王乃老子道德經也帝以璹誇示儒教之盛又

使善弈者副之何歟晉崇老氏虛無之道
又以碁弈廢事為高致遂使神州陸沈今
玄宗復蹈其轍其能免天寶之乱乎
己卯
三年唐開元二十七年春正月中侍義忠卒以伊飡
信忠代之王在潛邸嘗與信忠圍碁於栢樹
下謂曰他日我不忘汝汝亦不改貞操所有
負者有如此栢未幾王即位錄功臣而遺信
忠信忠作歌貼於栢樹樹忽枯王恠使審之
得歌大驚曰幾忘乎角弓矣召賜信忠爵栢
乃蘓○夏五月以波珍飡憲英為太子憲英

庚辰

王同母弟也王無嗣立為太子

四年唐開元二十八年秋八月波珍飡永宗謀叛伏誅先是永宗女入後宮王絶愛之恩渥日甚王妃疾妬與族人謀殺之永宗怨王妃宗黨遂叛

壬午

六年唐天寶元年夏五月王薨太子憲英立上謚曰孝成以遺命燒柩於法流寺南散骨東海

○冬十月日本使至不納

景德王

諱憲英孝成王母弟孝成無嗣立為

太子在位二十三年

癸未

二年（唐天寶二年）春唐遣贊善大夫魏曜来吊祭仍冊王為新羅王開府儀同三司使持節大都督鷄林州諸軍事兼充持節寧海軍使並賜御注孝經一部○夏四月立金氏為妃舒弗邯金義忠之女也○冬十二月王遣弟如唐賀正授左清道率府員外長史賜緑袍銀帶還之

乙酉

四年（唐天寶四年）春正月以伊飡金思仁為上大等

丙戌 五年 唐天寶五年 夏四月赦賜脯度僧一百五十人

丁亥 六年 唐天寶六年 春正月改執事省中侍為侍中置國學諸業博士助教

權近曰周之文武建學設教始於定都之初以顯貽孫之以致作人之効効教化大行而民咸服新羅有國三十代至神文王元年始置國學聖德王十五年太監守忠入中國求文宣王諸弟子畫像以來二十六年王弟金嗣宗請子弟入學景德王五

年始置諸博士其時強首薛聰業通曉義理以方言講九經訓導後學為東方一時之傑而季葉有崔孤雲者以精敏好學游於中國同時儕輩盛稱其文章可謂尚友天下士矣新羅在三國時文獻可稱然當初立國政令制度不本文教其後雖慕華風僅有一二之可觀者嗚呼亦晚矣

三月震真平王陵○冬民饑且疫遣使十道安撫

戊子 七年 唐天寶七年 秋始置貞察一員糾正百官

己丑　八年（唐天寶八年）春三月置文文博士一員漏刻博士六員

甲午　十三年（唐天寶十三年）鑄皇龍寺鍾長一丈三寸厚九寸重四十九萬七千五百八十一斤

乙未　十四年（唐天寶十四年）旌孝子向德門向德熊州州板積鄉人也父善天資温良鄉里推其行向德亦以孝稱時年荒疫癘父母飢病濱死向德日夜不解衣盡誠安慰無以為養則刲髀肉食之母蔟癰向德吮之即愈王嘉之賜租三百斛宅一區口分田若干命有司立石紀

事後人號其地云孝家里

金富軾曰宋祈唐書云善事韓愈之論曰父母疾烹藥餌以是為孝未聞毀支體者也苟不傷義則聖賢先衆而為之是不幸因而且死則毀傷滅絶之罪有歸矣安可旌其門而表異之雖然委巷之陋非有學術禮義之資能忘身以及其親出於誠心亦足稱者故列為則若向德者亦可書者乎

秋七月赦存問鰥寡孤獨老疾賜穀有差

丙申

十五年唐天寶十五年肅宗至德元年春二月上大等金思仁以以災異屢見上疏極論時政得失王納之○遣使朝帝于蜀使泝江至成都帝親製十韻詩毛札賜王曰嘉新羅王歲修朝貢克踐禮樂名義賜詩一首其詩曰四維分景緯萬象含中樞玉帛遍天下梯航歸上都面懷阻青陸歲月勤黃圖漫漫窮地際蒼蒼連海隅興言名義國豈謂山河殊使去傳風教大來習典謩衣冠知奉禮忠信識存儒誠矣天其鑑賢哉德不孤擁旄同作牧厚貺比生芻

益重青青志風霜恒不渝

臣等拔新羅去西蜀不知其幾千萬里而能遣使朝之其使亦能間關道里得達其主之誠至於感動帝意賜詩崇奬可謂得使之之體矣梁大清中百濟使者至梁見城闕殘毀號泣於端門外見者莫不灑淚今併二事觀之中國之謂東方詩書禮義之邦者蓋有由矣惜乎二使之名俱不見於史策也

丁酉 十六年 唐至德二年 冬十二月置九州改郡縣名

以沙伐州為尚州領州一郡十縣三十歃良州為良州領州一小京一郡十二縣三十四菁州為康州領州一郡十一縣二十七漢山州為漢州領州一小京一郡二十七縣四十六首若州為朔州領州一小京一郡十一縣二十七西州為溟州領州一郡九縣二十五熊川州為熊州領川一小京一郡十三縣二十九完山州為全州領州一小京一郡十縣三十一武珍州為武州領州一郡十四縣四十四

十七年唐乾元元年春二月內外請暇滿六十者解官（大雷電震佛寺十六所

臣等按董子有言天心仁愛人君國家將有失道之敗先出災異以警告之若桑穀之於太戊雊雉之於武丁大風之於成王其所以仁愛而警告之也至矣自佛氏入中國以來邪說充塞壞人心術其禍甚於洪水猛獸之害慆於秦狄篡弒之變故天之警告丁寧切至如元魏蕭梁酷信佛法或三捨身或詣寺親講佛書而在魏則永

寧浮圖災在梁則同泰浮圖災尚不知懼禍敗隨之朱子於綱目特書屢書垂戒萬世今新羅之溺佛比二國尤甚至使塔廟比其閭閻而皇龍靈妙為叢林巨刹塔有九層像有丈六羅之君有僧其身而尼其妃者有火其屍而海其骨者其心自以為有福田利益之饒彼烏知天之震焉憑怒以督教之乎觀其於靈妙則其災也四於皇龍則風毀佛殿一震九層塔二其他佛寺之震史不絕書至是大雷電以震者至

十六所此事以觀雖父之教其子莫如是之切也彼昏不知安其危而利其災隨震輒修惕罔知戒自是乱臣賊子無世無之而危亡隨至無君無父之教之禍人國家如是其悚矣後之溺佛之主盍亦少悟焉

十八年（唐乾元二年）春正月改官號以兵部倉部卿監為侍郎大倉為郎中以執事舍知為執事員外郎執事史為執事郎以諝府禮部乘府船府領客府左右議方府司正伍和府例

作典大學監大道署永昌官等大舍為主簿賞賜署典祀署音聲署工匠府彩典等大舍為主書二月以禮部舍知為司禮詷府舍知為司庫領客府舍知為司儀乘府舍知為司牧船府舍知為司舟例作府舍知為司例兵部弩舍知為司兵倉部租司知為司倉

二十一年（壬寅）唐元和五年（庚寅）唐冊欽茂為檢校大尉渤海國王先是武藝死謚武王子欽茂立徒上京直舊國三百里忽汗河之東及欽武死謚文王

癸卯
二十二年 唐代宗廣德元年 大奈麻李純嘗有寵於
王一日棄官為僧累徵不出創斷俗寺居之
後聞王好樂青宮門諫曰臣聞桀紂荒于酒
色淫樂不止政事陵夷國家敗滅覆轍在前
後車宜戒望大王改過自新以壽國脉王感
嘆為之停樂引正室論說數日
乙巳
二十四年 唐永泰元年 夏六月流星犯心○王薨
太子乾運立年八歲母后攝政上謚曰景德
王

諱乾運景德王之子母滿月夫人金氏在位十五年

丙午 二年 唐大曆元年 春正月兩日並出

丁未 三年 唐大曆二年 秋七月遣伊湌金隱居如唐貢獻仍請加冊命帝御紫宸殿宴見○有三星隕宮庭相擊其光如火

戊申 四年 唐大曆三年 春彗星出東北○帝遣倉部郎中歸崇敬持節冊王為開府儀同三司新羅王妃金氏為大妃○秋七月一吉湌大恭與弟阿湌大廉叛率其黨圍王宮月餘

討平之夷九族○冬十月以伊飡神猷為上
大等伊飡金隱居為侍中
己酉 五年唐大曆四年夏五月蝗旱命百官各舉所知
庚戌 六年唐大曆五年夏五月彗星出五車此至六月
乃滅○秋八月大阿飡金融謀叛伏誅
甲寅 十年唐大曆九年秋九月以伊飡良相為上大等
乙卯 十一年唐大曆十年夏六月伊飡金仁居謀叛伏
誅○秋八月伊飡廉相與侍中正門謀叛伏
誅
丙辰 十二年唐大曆十一年春正月下教百官皆從舊號

己未　丁巳

○二月幸國學聽講○王始立五廟以味鄒王太宗王文武王並祖彌為五廟一年凡六祭正月二日五日五月五日七月上旬八月一日十五日行之蓋味鄒王為金氏始祖太宗王文武王平麗濟有大功德為不遷之主

十三年（唐大曆二年）春三月京都地震夏四月又震上大等良相上疏極論時政○菁州人聖覺養母至孝母老病割股食之及死至誠為棄事王賜租三百石

十五年（唐大曆四年）春三月京都地震壞民屋死

者百餘人○遣全巖聘日本巖允中庶孫也
性聰敏少為伊飡入唐宿衛聞就師學陰陽
家術自述遁甲立成法示其師師曰不圖明
達至此自是不敢以弟子侍之及還為司天
大博士歷守良康漢三州復為執事侍郎鎮
浿江所至盡心撫字每農隙教以六陣兵法
人皆便之嘗有蝗入界斂野百姓憂懼巖至
誠禱之忽風雨作蝗盡斃至是聘日本王知
其賢欲留之會唐使高鶚林来相見甚嚮以
巖為大國所知不敢留乃還○夏四月旋風

起自庾信墓至始祖陵塵霧暗冥不辨人物人有聞其若有哭泣悲嘆之聲王懼遣大臣金敬信就庾信墓致祭謝過

庚申 十六年 唐德宗建中元年 春正月黃霧四塞 二月雨土 夏四月金良相弑王自立初王幼冲嗣位毋后臨朝及壯淫于聲色常作夫人之戲好佩錦囊與道流為謔巡無無度綱紀紊亂災異屢見人心反覆金志貞因聚衆作亂圍王宮上大等良相與伊湌敬信擧兵誅志貞等王與后妃為亂兵所害良臣自立為王

謚曰惠恭大赦追封父海飡孝芳為以開聖
大王母金氏為貞懿太后以敬信為上大等
懿恭為侍中

宣德王

諱良相海飡孝芳之子奈勿王十世
孫也在位五年

辛酉

二年唐建中二年秋七月遣使安撫浿江以南州
郡

壬戌

三年唐建中三年春正月遣使朝唐

癸亥

四年唐建中四年立社稷壇又修祀典

甲子　五年（唐興元年）夏四月王欲遜位羣臣三上表諫乃止

乙丑　六年（唐貞元年）春正月帝遣戶部郎中盖損持節冊王為檢校大尉鷄林州刺史寧海軍使新羅王○王寢疾彌留詔曰寡人本惟菲薄居位以來年不順成民用困窮此皆德不符民望政未合天心常欲禪讓退居于外羣臣每以誠止因循至今忽遘疾疹不寤不能死生有命顧復何恨死後依佛制燒火散骨東海越十三日乃薨謚曰宣德國人立上大等

敬信為王初惠恭王末年叛臣跋扈宣德時
為上大將討叛賊遂弑惠恭自立敬信與謀
及宣德薨無嗣羣臣議欲立王族子周元周
元弟在京北二十里會天大雨關川漲不得
渡議者曰人君大位有関天命固非人謀所
及今日暴雨天其或者不欲立周元乎今上
大將敬信德望素高有人君之度也是衆議
翕然以定遂立之既而雨止國人皆呼萬歲
周元退居溟州〇二月王追封高祖大阿飡
法宣為玄聖大王曾祖伊飡義寬為神大王

王祖伊湌魏文為興平大王考一吉湌孝讓為明德大王母朴氏為昭文大后立子仁謙為王太子遷聖德開聖二廟主以祖彌祊之賜文武百官爵一級

元聖王

諱敬信奈勿王十二世孫也在位十

三年

丙寅

二年唐貞元二年夏四月國東雨雹桑麥皆傷○

遣金元全如唐帝詔曰卿性敢信義志秉真純夙奉邦家克遵聲教踈誠向闕述職無虧

累遣使臣聿修貢獻忠効益著嘉嘆良深今
賜卿羅錦綾綵等三十匹衣一副銀榼一口
王妃錦綵綾羅等二十匹押金線繡羅裙衣
一副銀榼一卿宜領之○秋九月王都民饑
出粟三萬三千二百四十石以賑給之冬十
月又出粟三萬三千石以給之○大舍武烏
獻兵法十五卷花鈐圖二卷乃除屈岬縣令
戊辰 四年 唐貞元 四年 春始定讀書出身科讀春秋左
氏傳若禮記若文選而能通其義兼明論語
孝經者為上讀曲禮論語孝經者為中讀曲

禮考經者為下讀若博通五經三史諸子家書者超擢用之前此但以射選人至是改之

○秋國西蝗旱多盜賊遣使安撫之

己巳 五年 唐貞元五年 秋九月以子玉為楊根縣小守執事史毛肖駁曰子玉非文籍出身者不可委以外補侍中議云雖不以文籍出身曾入中國為學生亦可用也王從之

金富軾曰惟學焉然後聞道惟聞道然後灼知事之本末故學而後仕者其於事也先本而末自正譬如擧一綱萬目從而皆

正不學者反此不知事有先後本末之序但區區弊精神於枝末或掊斂以為利或苛察以相高雖欲利國安民而反害之是故學記之言終於務本而書亦言不學墻面蒞事惟煩則執事毛肖一言可為萬世之模範者焉

權近曰子路使子羔為費宰子曰賤夫人之子蓋言子羔未學遽使治民適以害之也故古之人必學而優則仕若不學而仕則或以掊克為能或以苛察為明鮮有不

為民患者也毛省可謂知用人之道矣

辛未 七年（唐貞元十一年）春正月太子仁謙卒謚曰惠忠

○伊湌悌恭謀叛伏誅

乙亥 十一年（唐貞元十一年）春正月立故太子仁謙之子俊邕為太子俊邕嘗奉使入唐仕本國曆官大阿湌波珍湌宰相侍中兵部令

丙子 十二年（唐貞元十二年）春京都飢疫發倉賑之○夏四月以侍中彦昇為兵部令

戊寅 十四年（唐貞元十四年）冬十二月王薨謚曰元聖太子俊邕立以遺命燒柩於奉德寺南○時有

金生者父母徵不知世系自幼能書平生不攻他藝又好佛隱居不仕年踰八十猶操筆不休隸行草皆入神學者傳寶之

臣等按宋崇寧中高麗學士洪灌奉使入宋館於汴京時翰林待詔楊球李革奉帝勅書圖簇灌以金生行草一卷示之二人笑曰天下除右軍爲有妙筆如此哉灌屢辨之終不信近元學士趙孟頫跋金生所書昌林寺碑曰字畫深有典刑雖唐人名刻未能遠過之觀宋元三學士之評則金

生隷行草三法稱為入神非虛譽也

昭聖王

諱俊邕元聖王太子仁謙之子母金氏在位二年

戊寅 元年唐貞元十五年夏追封考惠忠太子為王母金氏為聖穆王后

庚寅 二年唐貞元十六年春封金氏為王妃○夏四月暴風折木發屋臨海仁化二門壞○六月封王子清明為太子　王薨謚曰昭聖太子立年十三叔父兵部令彦昇攝政初元聖薨帝遣

司封郎中兼御史中丞韋丹持節弔慰且冊
王為開府儀同三司檢校太尉新羅王丹至
鄆州聞王薨乃還○秋八月以梁悅為亳朕
小守初悅入唐宿衛帝韋奉天從難有功帝
授右贊善大夫及還王擢用之

哀莊王

諱清明改曰重熙昭聖王之子在位九
年

辛巳 二年 唐貞元十七年春二月改五廟之制始祖天王
高祖明德王魯祖元聖王皇祖惠忠王皇考

昭聖王為五廟別立太宗王文武王為二廟
以兵部令彦昇為御龍省私臣未幾為上
大等

壬午 唐貞元十八年 三年秋創伽倻山海印寺○冬十
月授均貞為大阿飡假稱王子欲以質倭國
均貞乱

乙酉 唐順宗永貞元年 六年春正月封毋金氏為王太后
妃朴氏為王后帝遣兵部郎中兼御史大夫
元季方告哀且冊王為開府儀同三司檢校
大尉使持節大都督鷄林州諸軍事鷄林州

刺史兼持節充寧海軍使上柱國新羅王封
太后叔氏為大妃妃朴氏為王妃太后奈勿
王十三世孫金叔明之女也嬪於同姓以父
名叔為氏

權近曰昔魯昭公娶於吳為同姓謂之吳
孟子令王母亦同姓也故以其父名叔明
因謂之叔氏以告於唐耳後四年力奇入
唐言昭聖王母金神述之女為申氏妃為
叔氏其諱同姓而以父名為姓也尤明矣

秋八月頒示公式二十餘條

丙戌 七年 唐憲宗元和元年 春日本遣使來聘○禁創佛寺只許修之又禁佛寺用金銀錦繡為冤服○宿衛金獻忠還自唐帝加誡秘書監以遣之

戊子 九年 唐元和三年 春二月遣金力奇如唐力奇上言貞元十六年詔冊先王臣金俊邕為新羅王母申氏為大妃妻叔氏為王妃冊使韋丹至中路聞王薨乃還乞以其冊授臣以歸帝從之仍賜王叔彦昇及其弟仲恭等門戟令本國准例給之申氏金神述之女嬪於同姓

以父名神為氏申與神同韻也

十年（唐元和四年）秋彥昇弒王自立彥昇與其弟悌邕謀乱弒王並殺王弟體明追謚王為哀莊○以伊飡金崇斌為上大等○遣伊飡金昌南等告哀于唐辞以病羙且請承襲帝遣職方員外郎攝御史中丞崔廷以質子金士信副之持節弔祭以彥昇為開府儀同三司檢校大尉持節大都督鷄林州諸軍事兼持節充寧海軍使上柱國新羅王册貞氏為妃賜宰相金崇斌等門戟

憲德王

諱彦昇昭聖王之母弟在位十七年

辛卯 三年 唐元和六年 夏四月始御平議殿聽政

壬辰 四年 唐元和七年 春以均貞為侍中

甲午 六年 唐元和九年 春三月宴羣臣於崇禮殿王歡甚鼓琴令伊湌忠榮起舞○夏五月國西大水遣使存撫復一年租調○秋八月京都風霧如夜

乙未 七年 唐元和十年 秋國西州郡大飢盜賊蜂起蔓兵討平之○大星出翼軫間指庚芒長六七

廣二寸許

丙申 八年十一年 唐元和 春民飢抵浙東求食者一百七十人

丁酉 九年十二年 唐元和 春正月以伊湲金忠恭為侍中○夏五月不雨至秋七月○冬十月年飢民多死發倉賑之

己亥 十一年十四年 唐元和 秋七月唐鄆州節度使李師道叛帝將討之遣楊州節度使趙恭以徵兵王命煩天軍將軍金雄元率甲兵三萬助之

辛丑 十三年 唐穆宗長慶元年 春以菁州都督憲昌為熊

川州都督

壬寅 十四年 唐長慶二年 春正月王無嗣以母弟秀宗為太子居月池宮時上大等忠恭坐政事堂注擬內外官請托塞至忠恭莫能擧措感疾而退名醫診之曰病在心臟須服龍齒湯遂杜門不接賓客執事侍郎祿真請見門者拒之祿真曰下官非不知相公謝客願獻一言以開鬱悒之懷耳不見不退也門者三復乃見祿真曰伏聞氣體不調得非早朝晚罷蒙犯霧露傷榮衛之和失支體之安乎曰未也

祿真曰然則公之病不須砭石可一言理之
忠恭曰可得聞乎祿真曰彼拿人之作室也
材大者為棟柱小者為榱桷偃者植者各安
所施然後大廈成焉宰相之為政也亦然才
巨者置高位小者授下官內則六官百執事
外則方伯郡守朝無闕位皆得其人然後王
政成焉今則不然私徇而滅公為人而擇官
愛之雖不才必進憎之雖有能必斥取舍勞
其心是非亂其志不獨害於國事為之者亦
病矣若其當官清白莊事恪恭杜貨賂之門

絶請托之路黜陟必以幽明予奪不以愛憎如衡焉不可枉以輕重如繩焉不可欺以曲直如是則刑政允穆國家和平雖日開公孫之閣置曹叅之酒與朋友故舊談笑自樂可也又何區區於服餌之間徒自費日廢事為哉忠恭悦謝醫朝王王曰謂卿尅日服藥何遽来朝對曰臣聞祿真之言同於藥石豈止飲龍齒湯而已哉因為王陳之王曰寡人為君卿為相而有人如此不可使儲君不知也宜往告太子太子入賀曰臣聞君明則臣直

此亦國家之美事也

臣等按孟子一言而齊之君臣舉知其罪是固可以興邦矣而齊卒不得為善國何耶豈非悅而不繹從而不改者乎禄真見主昏臣諂吐一奇論可謂救病之藥石矣忠恭一聞而心病頓愈入告于王而王亦多之命謁儲君而儲君亦賀似可與有為也而終未聞禄真之登庸君相改過之實亦何異於齊宣悅而不繹者乎

三月熊川州都督憲昌以父周元不得立舉

兵叛國號長安建元慶雲脊武珎完山箐沙
伐國原西原金官諸州郡以為已屬箐州都
督向榮脫身走推火漢山牛頭歃良浿江北
原等諸城知憲昌謀叛以兵固守完山長史
崔雄速含郡太守令忠等遁還王京告變王
喜授雄令忠級飡遣一吉飡張雄迺飡衛恭
波珎悌凌伊飡均貞等分道擊之又以角干
忠恭迺飡允膺等守関門憲昌遣其將據要
害待之張雄遇賊於道冬峴擊敗之衛恭悌
凌継之攻三年山城克之進兵俗離山又破

之均貞又遇賊於星山擊破之諸軍共到熊津與賊大戰斬獲不可勝計憲昌以身免入城固守諸軍圍攻浹旬城將陷憲昌知不免自殺從者斷其首藏其屍於古塚又城陷得其屍誅之戮宗黨凡二百餘人

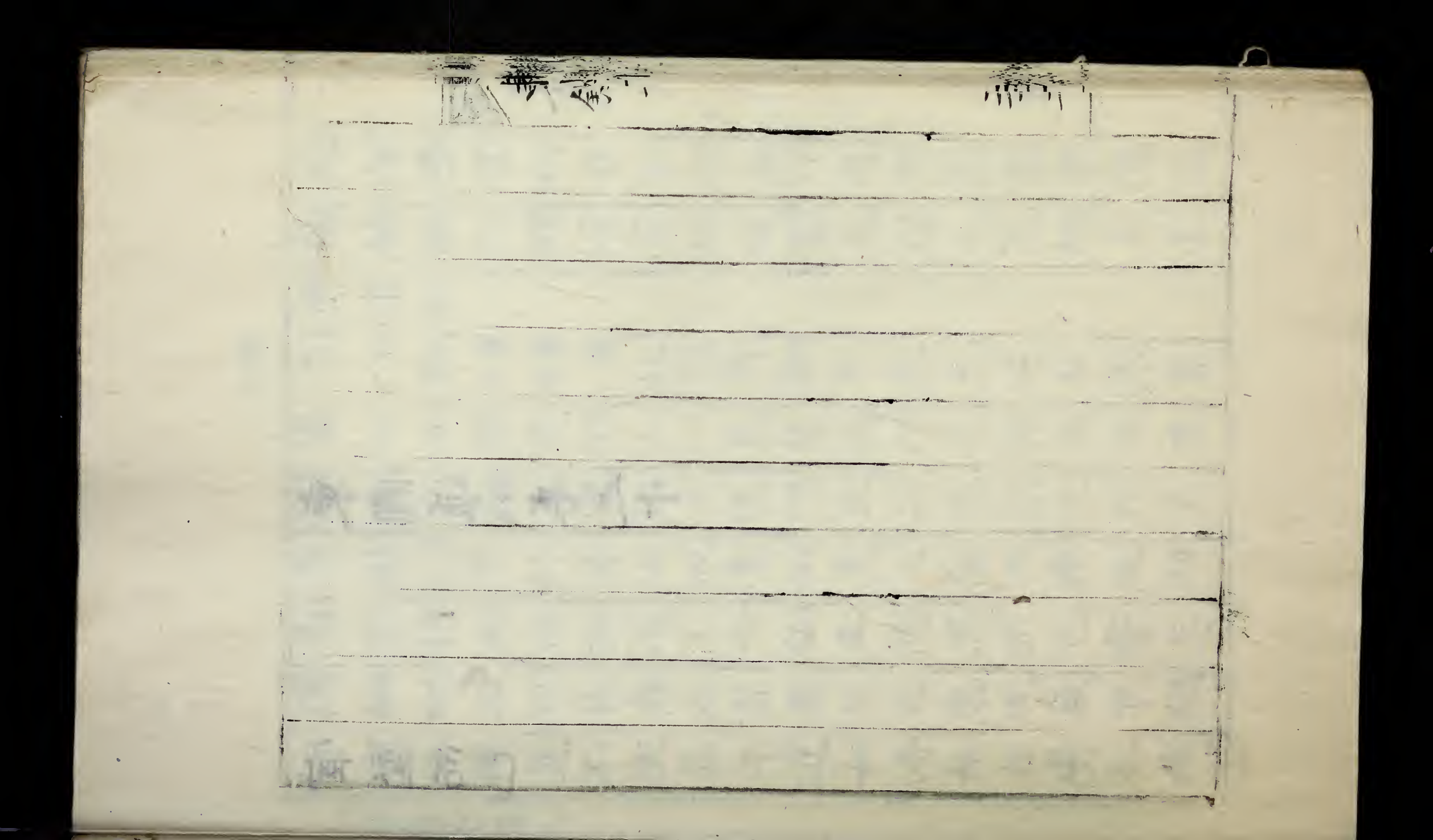
十七年唐敬宗寶曆元年春正月憲昌子梵文與高達山賊壽神等謀叛欲立都於漢陽之平壤攻北漢山州都督聰明擒誅之○夏五月遣金昕如唐昕奏請以臣偕来金允夫金立之朴亮之等十二人入國學習業且備宿衛其

先在學崔利貞金叔貞朴秀業等還帝從之
歲餘所又請還帝授金紫光祿大夫試大常
卿遣之

丙午 十八年 唐寶曆二年 秋七月禽牛岑太守白永斃
漢山北諸州郡人一萬等浿江長城三百里
○冬十月王薨謚曰憲德太子秀宗立改名
景徽○十二月王妃韋和夫人金氏卒追封
為定穆王后昭聖王女也王悲思不已羣臣
請納妃王曰度鳥尚有表匹之悲況失良耦
何遽無情道不從亦不近女侍左右使令唯

宦豎而已

東國通鑑卷之十



東國通鑑卷之十一

新羅紀

興德王

諱秀宗改曰景徽憲德王之母弟在位十年

二年（唐文宗大和元年）春帝聞前王薨輟朝命太子諭德兼御史源寂持節弔祭仍冊嗣王為開府儀同三司檢校大尉使持節大都督鷄林等州諸軍事兼持節充寧海軍使王母朴氏為大妃妻朴氏為妃

權近曰興德爲儲副之時聘角干金忠恭之女爲妃是爲章和夫人及即位踰月而卒羣臣請再納妃竟不從則其無他妃可知矣今唐所冊朴氏者盖亦諱其同姓以朴氏告唐耳況章和之卒在去年之十二月而唐之冊命在今年之正月雖曰再娶豈能及知之乎其爲金氏尤明矣羅之君臣知娶同姓爲非禮而必諱之不能謹之於始而犯之是不待貶絶而自著矣

三年唐大和二年春正月以大阿飡金祐徵爲侍

十〇夏四月以張保皐為清海鎮大使保皐少字弓福入唐為徐州軍小將後歸國告王曰中國人往往掠吾邊民以為奴婢可羞之甚願鎮清海使不得虜掠王與卒萬人鎮之是後海上無侵掠國人者清海即海路之要衝〇漢山州歙川縣妖人自言有速富之術衆頗惑之王曰執左道惑衆者當刑流之遠島〇冬十二月遣大廉如唐帝召對于麟德殿宴賜有差大廉得茶子來王命植智異山〇以金陽為固城郡太守尋拜中原大尹武

庚戌

州都督陽少而英傑所臨有政譽太宗王九世孫而周元之曾孫也其祖宗基父貞茹皆為將相

五年唐大和四年渤海王仁秀卒仁秀祚榮弟野勃四世孫也頗能討伐海北諸部開大境宇唐詔加檢校司空自祚榮以來數遣諸生詣京師大學習識古今制度至是遂為海東盛國地有五京十五府六十二州以肅慎故地為上京曰龍泉府領龍湖渤三州其南中京曰顯德府領盧顯鐵湯榮興六州濊貊故地

為東京曰龍原府亦曰柵城府領慶鹽穆賀
四州沃沮故地為南京曰南海府領沃晴椒
三州高麗故地為西京曰鴨渌府領神桓豐
正四州曰長嶺府領瑕河二州扶餘故地為
扶餘府常屯勃兵扞契丹領扶仙二州鄭頡
府領鄭高二州挹婁故地為定理府領定潘
二州安邊府領安瓊二州率賓故地為率賓
府領華益建三州拂涅故地為東平府領伊
蒙沱黑比五州鐵利故地為鐵利府領廣汾
蒲海義歸六州越喜故地為懷遠府領達越

懷紀富羨福邪芝九州安遠府領寧郿慕常
四州又郢銅涑三州爲獨奏州涑州以其近
涑沫江盖所謂粟末水也其禮樂官府制度
大抵倣象中國云
九年唐大和八年冬十月巡幸國南州郡存問耆
老及鰥寡孤獨賜穀布有差○教曰人有上
下位有尊早名例不同衣服亦異俗漸澆薄
民競奢華只尚異物之珎奇却嫌土產之鄙
野禮數失於逼僭風俗至於陵夷敢率舊章
以申明命苟或故犯固有常刑

乙卯

十年唐大和九年春二月以阿飡金均貞為上大等侍中祐徵以父均貞入相乞解職以大阿飡金明代之○追封金庾信為興武大王

臣等按臣職分當忠庾信之於新羅功亦大矣然周公有大勳勞而成王賜魯重祭猶以為非況追封為王以紊君臣之名分乎其不得禮明矣

賜孝子孫順家一區歲給米五十碩順牟梁里人父鶴山歿家貧與妻傭作人家以養母順有小兒每奪母食順難之謂妻曰兒奪母

食兒可得母難再求乃負兒歸醉山北郊堀地欲埋忽得石鐘甚奇夫妻驚怪試撞之聲容可愛妻曰得異物殆兒之福不可埋也順以為然將兒與鐘還家懸鐘於梁撞之聲聞王宮王聞之謂左右曰西郊有鐘聲清遠異常即令覓得之曰昔郭巨埋子天賜金釜今孫順埋兒地出石鐘前後同符乃有是賜

十一年唐開成元年夏六月有星孛于東○秋七月太白犯月○冬十二月王薨謚曰興德以遺命合葬章和陵初王薨無嗣堂弟均貞堂

爭之子悌隆爭立金陽與均貞之子祐徵均貞妹婿阿飡禮徵奉均貞為王入積板宮以族兵宿衛悌隆之黨侍中金明阿飡利弘等來圍陽陳兵宮門拒之曰新君在此爾等何敢兇逆如此遂引弓射殺十數人悌隆黨裴萱伯射陽中股均貞曰彼衆我寡勢不可遏公其佯退以為後圖於是陽突圍而出至韓岐市均貞遇害陽潛遁明等立悌隆為王

僖康王

諱悌隆元聖王孫伊飡憲貞之子也

在位二年

二年唐開成二年春追封考為翼成大王母朴氏為順成大后以金明為上大等利弘為侍中○夏五月祐徵懼禍收餘兵與妻子奔黃山津乘舟往依清海鎮大使張保皐謀報讎六月禮徵與阿飡良順亡投祐徵

三年唐開成三年春正月金明弑王自立明元聖王之曾孫阿飡忠恭之子累官為上大等與侍中利弘等作亂殺王左右王知不免自縊謚曰僖康以金貴為上大等憲悰為侍中

金富軾曰歐陽子之論曰魯桓公弑隱公而自立者宣公弑子赤而自立者鄭厲公逐世子忽而自立者衛公孫剽逐其君衍而自立者聖人於春秋皆不絶其為君各傳其實而使後世信之則四君之罪不可得而掩耳則人之為惡庶乎其息矣羅之良相弑惠康而即位彦昇弑哀莊而即位金明弑僖康而即位祐徽弑閔哀而即位今皆書其實亦春秋之志也

二月金陽奉祐徽起兵於清海鎮討金明先

是陽募集兵士入清海鎮見祐徵謀舉事至是祐徵聞明篡立謂張保皐曰明弑君自立利弘枉殺吾父不可共戴天也願仗將軍之兵以報君父之讎保皐曰古人有言見義不為無勇遂分兵五千授其友鄭年往討之初保皐年皆善戰年能行海底五十里不噎角其勇壯保皐差不及然以齒慢年年亦以藝不服率不相下二人俱如唐為武寧軍小將騎而善槍無敢敵者後保皐還國得鎮清海年失職飢寒寓泗之漣水縣一日言於戍將

馮元規曰我欲東歸就食於保皐元規曰若與保皐不相能奈何往取死乎年曰飢寒死不如兵死快況死故鄉耶遂往謁保皐與之飲極歡飲未卒聞變保皐乃分兵付年執手泣曰非子不能平禍患○三月金陽以兵五千襲武州至城下州人悉降進次南原遇明所遣兵與戰克之祐徵以士卒久勞且還清海鎮休兵冬彗孛見西方芒角指東衆賀曰此除舊布新報寃雪恥之徵也十二月陽號平東將軍再出兵金亮詢以鵡州軍來祐徵

又遣驍勇閻長張弁鄭年駱金張建榮李順
行等六人統兵為將軍容甚盛鼓行至武州
鐵冶縣明遣大監金敏周以兵逆之駱金順
行以馬兵三千突陣殺傷殆盡

神武王

諱祐徵元聖王孫上大等均貞之子
也在位一年

元年唐開成四年春閏正月金陽進兵討金明誅
之立祐徵先是陽等晝夜兼行至達伐丘明
聞兵至令伊飡昕大阿飡允璘嶷勛等將兵

拒之陽等一戰大克明時在西郊大樹下左右皆散不知所為奔入月遊宅兵士追斬之羣臣禮葬謚曰閔哀陽命左右將軍領騎士詢曰本為鞏儆今渠魁就戮士女百姓宜各安居勿動人心乃悅陽又名萱伯曰犬各吠非其主爾當時為爾主射我我不與校毋恐衆聞之曰金公也於萱伯尚如此吾屬無憂無不感悅夏四月禮徵等先至清宮禁備禮迎祐徵入即位王既立追尊祖伊飡禮英為惠康大王考均貞為成德大王母朴氏為憲

穆太后立子慶膺為太子封張保皐為感義軍使食實封二千戶（三國史張保皐傳鄭年入國誅叛者立王王召保皐爲相以年代守清海與此本紀不同）權近曰禮重復讎春秋貴討賊故君父之讎不共戴天篡弑之賊人之所得討也且少陵長賤妨貴亦春秋之所深惡也衛州吁弑桓公石碏討之春秋書曰衛人殺州吁于濮者誅衛人之能助石碏不君州吁而討之之辭也齊小白入于齊者明小白以長宜有齊也

田是觀之新羅興德王薨無嗣其堂弟均貞與姪悌隆爭立皆非嫡也則是均貞以長當立矣侍中金明輔不正奉悌隆殺均貞而立之均貞之子祐徵即與金陽奔清海鎮謀欲復讎未嘗一日北面而臣於悌隆也及金明又弒悌隆而自立金陽能與張保皐等討殺金明而立祐徵是真得復讎討賊之義矣當加美詞以為萬世臣子之勸也金富軾乃謂金明弒僖康而即位祐徵弒閔哀而即位又與弒逆之儔並列

而并論之何哉金明初輔不正立以為君
又從而弒之其惡滔天必討之罪也若祐
徵金陽則初能輔正終能討賊不君悌隆
況君金明乎以祐徵而殺金明是子復父
之讎也以金陽而殺金明是臣討君之賊
也能討君父之賊以明臣子之義既足嘉
矣徇以復讎只戮渠魁使民勿動庶幾王
者吊伐之師金陽又以夫吠非主恕萱伯
之射已而不校實與齊桓糾管仲之射鉤
漢高赦季布之窘辱異世而同符者也羅

代君臣之事此最合於義者也

臣等按 唐書宋祈之贊保皐曰杜牧稱安思順為朔方節度時郭汾陽李臨淮俱為牙門都將二人不相能雖同盤飲食常睇相視不交一言及汾陽代思順臨淮欲亡去計未決旬日詣臨淮分汾陽半兵東出趙魏臨淮入請曰一死固甘乞免妻子汾陽趨下持手上堂曰今國亂主遷非公不能東伐豈懷私忿時邪及別執手泣涕相勉以忠義訖平劇盜實二公之力知其心

不叛知其心難也念必見短知其材益難也此保皐與汾陽之賢等耳年投保皐必曰彼貴我賤我降下之不宜以舊念殺我保皐果不殺人之常情也臨淮請死於汾陽亦人之常情也保皐任年事出於已年且寒飢易為感動汾陽臨淮平生亢立臨淮之命出於天子榷於保皐汾陽為優此乃聖賢遲疑成敗之際也世稱周召為百伐之師周公擁孺子而召公疑之以周公之聖召公之賢少事文王老佐武王能平

天下周公之心名公且不知之苟有仁義之心不資以明雖名公尚爾況其下哉嗟乎不以怨毒相慈而先國家之憂晉有祁奚唐有汾陽保皇孰謂夷無人哉金富軾撰三國史其論與唐書詳略頗不同今改正之

利弘棄妻子遁山谷王遣騎士追獲伏誅○秋七月王薨太子慶膺立上謚曰神武○教曰清海鎮大使保皐嘗以兵助神考滅先朝之臣賊其功烈可忘耶乃拜為鎮海將軍兼

賜章服追錄金陽功授蘇判兼倉部令轉侍中兼兵部令

文聖王

諱慶膺神武王之子在位十八年

二年（唐開成五年）春正月以禮徵為上大等義琮為侍中良順為伊飡○唐勅鴻臚寺還我質子及學生共一百五人

三年（唐會昌元年）秋七月唐遣充克州都督府司馬金雲卿冊王為開府儀同三司檢校太尉使持節大都督鷄林州諸軍事兼持節充

寧海軍使上柱國新羅王妻朴氏爲王妃兼
授金陽檢校衛尉卿
四年唐會昌二年春三月納伊飡魏昕之女爲妃
七年唐會昌五年春三月王欲納清海鎮大使張
保皐女爲次妃羣臣諫曰夫婦之道人之大
倫夏以塗山興啟以塗氏昌周以褒姒滅晉
以驪姬亂國之存亡於是乎在保皐海島人
納其女可乎王從之初神武王投清海與保
皐約苟得復讎當以卿女配子故王欲納之
○冬十二月朔三日並出

八年唐會昌六年春殺清海鎮大使張保皐先是王聞保皐怨其不納女據鎮叛將討之慮或不克猶豫未定武州人閻長告王曰朝廷幸聽臣計當不煩一卒持空拳斬保皐以獻王許之長佯叛投清海保皐愛其勇無所疑引為上客與之飲極歡及醉奪保皐劒斬之名諭其衆衆不敢動王喜賜長爵阿干

論

保皐嘗仕于唐杜牧著論稱保皐之賢比之郭汾陽宋祈撰唐書亦取之以祈實汾陽並稱其毚落奇節必有大異於

人者矣其鎮清海也神武逃難出亡往依之以圖興復及神武舉義及正之日誅亂討賊弘濟艱難者大抵皆保皐捍衛之力其隆功偉烈何如是之盛也今坐叛逆之名不得其死何耶王既不納保皐之女保皐之怨王盖亦有由矣然叛狀已著聲罪致討可也若曖昧難明以功掩過可也今有謀叛之名而無謀叛之狀安知非忘功嗜利之徒交搆羅織離間其君臣乎王何不察遽聽細人之說使之行盜賊之謀得

售其奸乎保皐既倚天下之重名又有擁立之大勳一朝奄被不道之惡名天下後世孰得而明之乎保皐之罪雖則然矣王既背前王婚媾之約又忘前王委任之重使之怏怏失志王之於保皐貴亦有之矣今不明正其罪暗行誅殺抑又何哉擢近於史略不書保皐謀叛伏誅而曰王殺保皐則亦春秋筆削之微意也

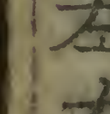
九年唐宣宗大中元年夏四月伊飡良順波珎飡興宗等謀叛伏誅

己巳　辛未　丁二

十二年 唐大中三年 秋九月伊湌金貳大昕等謀叛伏誅

十三年 唐大中五年 春二月罷清海鎮徙其人於碧骨郡

十九年 唐大中十一年 秋八月侍中金陽卒王哀慟追贈舒弗邯其贈賻斂葬一依金庾信舊例陪葬太宗王陵



尚論新羅人物則英雄豪傑莫如金庾信明白正大莫如金陽當三國鼎沸之日干戈擾攘之時庾信出入宣力左右

太宗平麗定濟成混合之功鞠躬盡瘁死
而後已其奇勳偉烈世不常有矣金陽當
興德薨逝之後羣公子爭立之秋能輔以
正立均貞為王尋為賊黨所敗王又遇害
枕戈嘗膽憤憤之志自激於中奏遺孤往
依清海郡以圖興復徐興問罪之師討亂
賊復君父之讎立祐徵成捍衛之功又能
釋萱伯捨脇從庶幾古者弔伐之義其精
忠大節未易多得如庾信金陽豈非所謂
命世之才應期而生者乎嗚呼以金陽而

比庾信雖時有先後而所立之功之卓卓者亦略相同死生終始恩數之加比而同之不亦可乎

九月王不豫詔曰寡人以眇末之資處崇高之位上恐獲罪於天下慮失望於人夙夜兢兢若涉淵冰賴三事大夫百辟卿士左右挾維不墜重器今者忽染疾疹至于旬日怳惚之際恐先朝露惟祖宗大業不可無主軍國萬幾不可暫廢顧惟舒弗邯誼靖先王之令孫寡人之叔父孝友明敏寬厚仁慈久處台

衡挾賛王政可以祇奉宗廟撫育蒼生爰擇重臣委之賢德付托得人夫復何恨伊爾多士竭力盡忠送往事居罔或違禮越七日王薨誼靖立上謚曰文聖大赦以伊飡金安為上大等

憲安王

諱誼靖神武王異母弟也在位四年唐懿宗咸通元年秋九月王會羣臣於臨海殿王族膺廉年十五與焉王欲試其志問曰汝為國仙游學有日得無見善人者乎對曰臣

嘗見三人者一勳閥子弟而不先人自下一家富而衣服不侈一勢榮而驕氣不形臣竊以此為善人王默然與王后語曰朕閱人多無如膺廉者欲以女妻之更置酒從容曰吾有二女惟郎所擇膺廉辭不獲歸告父母父母曰聞王女容色兄不如弟若不得已其娶弟乎郎徒範教曰娶兄有三益弟有三損膺廉乃奏臣不敢自決惟王命王以長女妻之是為寧花夫人

五年唐咸通二年春正月王寢疾彌留謂左右曰

寡人不幸無男有女我國故事雖有真德善德二女主然近於牝雞之晨不可法也甥薨年雖幼少有老成之德卿等立而事之必不墜祖宗之緒寡人死且不朽王薨薨薨立上諡曰憲安

景文王

諱膺廉僖康王子阿飡啓明之子憲安王之婿也在位十四年

三年唐咸通春二月王幸國學令博士以下講論經義賜物有差○納寧苑夫人夢為次

妃異日王問範教曰前所謂三益者何對曰王及王妃喜其如意寵愛益深一也因此得繼大位二也卒娶季女三也王大笑爵範教為大德賜金百三十兩

五年唐咸通六年夏四月帝遣太子右諭德御史中丞胡歸厚光祿主簿兼監察御史裴光等弔祭先王仍賻帛一千匹冊王為開府儀同三司檢校大尉持節大都督鷄林州諸軍事上柱國新羅王賜旌節錦綵衣金銀器物

六年唐咸通七年春正月王封考為懿恭大王母

朴氏為光懿王大后夫人金氏為文懿王妃
立子晟為太子晟性聰敏喜讀書○冬十月
伊飡允興與其弟叔興季興謀逆事覺走伏
山郡追捕誅之夷其族
八年唐咸通九年春正月伊飡金銳金鉉等謀叛
伏誅○夏六月震皇龍寺塔
九年唐咸通十年秋七月遣王子蘇判金胤等如
唐貢獻又遣學生李同等三人與俱請入學
習業仍給買書銀三百兩
十一年唐咸通十二年春正月命改造皇龍寺塔

癸巳　甲午　乙未

十三年唐咸通十四年春民饑且疫發使賑救○秋九月皇龍寺塔成九層高二十二文

十四年唐僖宗乾符元年夏五月伊飡近宗謀與其黨犯闕兵敗伏誅

十五年唐乾符二年春有星孛于東二十日乃滅○秋七月王薨太子晸立上謚曰景文以伊飡魏弘為上大等大阿飡乂謙為侍中赦殊死已下

憲康王

諱晸景文王之子母文懿王后金氏

性聰敏喜看書一覽皆誦在位十一年

四年唐乾符五年夏四月唐遣使冊王為使持節開府儀同三司檢校太尉大都督雞林州諸軍事新羅王○秋七月遣使朝唐聞黃巢賊起乃止

五年唐乾符六年春二月幸國學命博士已下講論○三月王出遊鵠城還至海浦忽雲霧晦冥迷失道路禱于海神開霽因名開雲浦有異人處容者奇形詭服詣王前歌舞從王入

京王賜爵級干時又有四神人衣巾詭異形容可駭不知所從來詣駕前歌舞其歌有智理多逃都破都破等語盖謂以智理國者多逃而都邑將破故歌以警之也時人不知反以為瑞耽樂滋甚故國終亡○夏六月一吉飡信弘謀叛伏誅

六年唐廣明元年秋九月王與左右登月上樓見都下屋廬比櫛歌吹沸騰顧謂侍中敏恭曰孤比聞民間覆屋以瓦不茅茨炊飯以炭不薪樵有諸敏恭對曰臣亦嘗聞之自上臨御

以來陰陽和風雨順歲登民足邊境寧謐市井歡樂此皆聖德所致王欣然曰實賴我卿等輔佐之力朕何德焉

七年（唐中和元年）春三月燕群臣於臨海殿王酒酣鼓琴左右各進歌詞極歡而罷

古之明君雖吾治已足而未嘗有滿假之心古之大臣雖君德已聖而未嘗忘規諫之忠新羅中更變故及神武文正至于憲康時弼平康然新羅國勢本根已蠹枝葉雖茂烏可保哉此正君臣恐懼修

省之時也奈何上下相師優游玩惕以市
井歡樂相誇以琴瑟詞賦相樂更相稱譽
晏然自肆有若且自足之心無警戒相成
之志乎新羅衰亡之兆於茲決矣嗚呼自
古天下國家安危倚伏蒼茫無端治之不
足恃安之不足憑賈誼當漢文治安之時
而至於痛哭流涕正謂此也予忌予曰不
察事之是非而悅人讚已閭莫甚焉不察
理之所在而阿諛求容諂莫甚焉君閭臣
諂若此不已國無類矣其亦新羅之君臣

至

十一年唐光啓元年春三月崔致遠搉帝詔還自唐致遠沙梁部人精敏好學年十二隨海舶入唐求學其父謂曰十年不第非吾子也致遠至唐尋師力學十八登第調宣州溧水縣尉遷侍御史內供奉時黃巢叛攻高駢為兵馬都統以討之辟致遠為從事以委書記之任其表狀書啓多出其手其檄黃巢有不唯天下之人皆思顧戮抑亦地中之鬼已議陰誅之語巢不覺下牀由是名振天下又上大師

侍中狀云伏聞東海之外有三國其名馬韓
卞韓辰韓馬韓則高勾麗卞韓則百濟辰韓
則新羅也高勾麗百濟全盛之時強兵百萬
南侵吳越北撓幽燕齊魯為中國巨蠹隋皇
失馭由於征遼貞觀中我太宗皇帝親統六
軍渡海恭行天罰高勾麗畏威請和文皇受
降回蹕我武烈大王請以大馬之誠助定一
方之難入唐朝謁自此而始後以高勾麗百
濟路前造惡武烈入朝請為鄉道至高宗皇
帝顯慶五年勅蘇定方統十道強兵樓船萬

隻大破百濟乃於其地置扶餘都督府招輯遺民薙以漢官以臭味不同屢聞離叛遂徙其人於河南摠章元年命英公李勣破高句麗置安東都督府至儀鳳三年徙其人於河南隴右高句麗殘孽類聚北依太白山下國號為渤海開元二十年怨恨天朝將兵掩襲登州殺刺史韋俊於是明皇帝大怒命內史高品何行成大僕郎金思蘭發兵過海攻討仍就加我王金某為正大尉持節充寧海軍事鷄林州大都督以冬深雪厚蕃漢皆寒勿

命回軍至今三百餘年一方無事滄海晏然
此乃我武烈大王之功也今某儒門末學海
外凡材謬奉表章來朝樂土凡有誠懇禮合
披陳伏見元和十二年本國王子金張廉風
飄至明州下岸浙東某官發送入京中和二
年入朝使金直諒為叛臣作亂道路不通遂
於楚州下岸邐迤至楊州得知聖駕幸蜀高
大尉差都頭張儉監押送至西川已前事例
分明伏乞大師侍中俯降台恩特賜水陸券
牒令所在供給舟船熟食及長行驢馬草料

并差軍將監送至駕前幸甚及還王留為侍讀兼翰林學士守兵部侍郎知瑞書監事致遠自以西學多所得欲展所蘊而喪季多疑忌不能容出為太山郡太守○冬十月大白晝見○遣使如唐賀破黃巢賊

十二年 唐光啓二年 秋七月王薨弟晃立上謚曰憲康

憲康王

諱晃憲康王之弟在位一年

二年 唐光啓三年 春漢州伊飡金荛叛發兵誅之

○夏五月王疾病謂侍中俊與曰孤病革必不復起不幸無嗣然女弟曼天資明銳骨貌似丈夫卿等宜效善德真德故事立之

權近曰乾坤皆有元亨利貞之德而坤之貞為牝馬者以其體柔順而不足於強健也是故妻道無成必配夫道然後乃成家道家道尚不可獨成而況居人君之位乎婦人而妄干大位者古稱漢雉唐曌皆牝晨逞惡謀覆宗國危而後安劉李之不亡幸矣宣康將薨藉善德真德故事遺命立

曼為君其臣俊興不學無術殊不知二主之立肖理亂常不足取法而又效尤勉從亂命以致恣行淫穢羣盜並起國隨以亡可謂君不君臣不臣矣嗚呼惜哉

臣等按呂雉唐嬰以婦人而得干天位何也蓋二后之時先皇崩逝嗣君闇弱彼皆以淫穢党捍之資挾母后之尊擅威福之權因以攘竊神器而人莫敢誰何於是王諸呂立周社虐焰既極瀆亂天紀雖以平勃狄張之忠賢不敢違異不能反正者勢

已成也新羅之善德真德特房闥一女子耳初豈有敢干天位之心盜竊神器之勢乎由其真平不君國本不定羣臣探其意立長女德曼是為善德拂天地之經逆陰陽之理啓牝索之禍其失甚矣善德傳之真德欲以此為家法其弊不可復救定康昏主又立女弟曼曼又荒淫天厭穢德覆亡繼至原其始則三主之得干天位者非若呂武專擅自立之比真平定康之亂命有以致之也嗚呼一呂一武足以誤劉李

之宗社一國三女主相繼冒位斷喪邦家如新羅者傳紀以來數千百載之間曾未前聞也先儒曰臣居尊位猶可言也婦居尊位非常之變不可言也信哉

秋七月王薨曼立上謚曰定康○赦復州郡一年租稅○幸皇龍寺設百高座聽法

真聖女王

諱曼定康王之女弟在位十年

二年唐文德元年春二月角干魏弘死追封為大王謚惠成主素與弘通常入內用事仍命與

己酉

僧大矩修集鄉歌及弘死潛引年少美丈夫私之授以要職由是佞倖肆志貨賂公行賞罰不公紀綱壞弛時有人欺謗時政榜於朝路主命搜索不能得或告主曰必文人不得志者所為是必大耶州隱者臣仁主命下臣仁獄將刑之臣仁憤怨書獄壁曰于公慟哭三年旱鄒衍含悲五月霜今我幽愁還似古皇天無語但蒼蒼其夕忽震雷雨雹主懼釋之

三年 唐紹宗龍紀元年 元宗哀奴等叛時國內諸州

郡不輸貢賦府庫虛竭國用窮乏王叢使督之所在盜賊蜂起於是元宗哀奴等據沙伐州叛主命奈麻令奇捕之令奇望賊壘畏不能進村主祐連力戰死主斬令奇以祐連子嗣為村主年十餘○遣崔承祐如唐入國學後登進士第

五年（唐大順二年）冬十月弓裔叛于北原弓裔憲安王庶子初以五月五日生于外家屋上有素光屬天如虹日官奏曰此兒以重午日生生而有齒且光燄異常恐將不利於國家宜

勿舉王勅中使抵其家殺之使者取於襁褓中投之樓下乳婢竊捧之誤以手觸眇一目抱而逃竄劬勞養育年十餘遊戲不止乳婢告曰子之生見棄於國予不忍竊養以至今日子之狂如此名為人所知予與子俱不免為之奈何弓裔泣曰若然吾逝矣無為母憂祝髮為僧踊善宗及壯不拘檢僧律軒輊有膽氣嘗持鉢赴齋有烏銜牙籤落鉢中視之有王字秘不言頗自負見國家衰亂政荒民散州縣叛者襲半遠近羣盜蜂起謂乘亂聚

衆可以得志投竹州賊魁箕萱萱侮慢不禮善宗欝悒不自安潛結萱麾下元會申烜等為友投北原賊梁吉吉善遇之委之以事分兵百餘騎使東略地於是出宿雉岳山石南寺行襲酒泉奈城欝烏御珠等縣皆降之

六年（唐景福元年）甄萱叛據武珍州萱尚州加恩縣人本姓李父阿慈介以農自活後起家為將軍有四子皆知名於世初萱生父耕野妳飼之置于林下虎來乳之鄉黨異之及壯體貌雄奇志氣倜儻多智略從軍入王京赴西

南海防戍枕戈待敵為士卒先以勞為裨將時女主淫昏嬖竪竊柄綱紀紊弛加以飢饉百姓流移盜賊並起嶠潛懷異志嘯聚亡命劫掠王京西南州縣所至響應旬月間衆至五千遂襲武珍州自立為王猶不敢公然稱之自署為新羅西南都統指揮兵馬制置持節都督全武公等州軍事行全州刺史兼御史中丞上柱國漢南郡開國公食邑二千戶

嘗聞北原賊梁吉雄強遥授裨將

七年 唐景福二年 遣兵部侍郎金處誨如唐納旌

節沒於海復以攝城郡大守金峻為告奏事時崔致遠為富城郡太守主管為賀正使以比歲饑荒盜賊交午道梗未行

八年唐乾寧元年春二月崔致遠進時務十餘條主嘉納之以為阿飡致遠自西事大唐東還故國皆值亂世自傷不遇無復仕進意自放於山水間營臺榭植松竹枕籍書史嘯咏風月著慶州南山剛州冰山陜州清涼寺智異山雙溪寺合浦縣月詠臺皆其遊翫之所後

挈家隱伽倻山與母兄浮圖賢俊及定玄師

結為道友以終老焉致遠西遊將還同年顧雲以詩送別有文章感動中華國之句其名重上國如此所著文集三十卷行於世唐書藝文志又載致遠四六集一卷莊苑筆耕二十卷云○冬十月弓裔自北原寇何瑟羅州至六百自稱將軍與士卒同甘苦予奪不私衆心畏愛之

九年唐乾寧二年秋八月弓裔寇猪足猩川二郡取之又破漢州管內鐵圓等十餘郡軍聲甚盛浿西諸賊來降者衆弓裔自謂可以開國

稱君始設內外官職○弓裔以王建為鐵圓
郡大守建漢州松嶽郡人初建父隆器宇宏
大有并吞三韓之志娶韓氏築室松嶽之南
僧道詵來憩門外翫下嘆曰此地當出聖人
隆聞之倒屣出迎相與登松岳道詵俯察仰
觀就為書一封授隆曰公明年必得貴子既
長可以與之書秘世莫知也及期果生建于
其夢神光紫氣繞室充庭竟日盤旋狀若蛟
龍幼而聰明龍顏日角方頤廣顙器度雄深
語音洪大寬厚有濟世之量建年十七道詵

復至請見曰足下值百六之會三季蒼生待公弘濟因告以出師置陣地利天時之法望秩山川感通保佑之理至是投弓裔乃授是職○冬十月立憲康王庶子嶢為太子初憲康出獵道見一女悅之命載後車帷宮野合生嶢及長體貌魁傑主撫嶢背曰孤之兄弟骨相異於人兒背上兩骨隆起類憲康真其子也乃有是命

十年唐乾寧三年賊起國西南赤其袴以自識屠害州縣至京西部牟梁里劫掠入家而去○

弓裔攻取僧嶺臨江兩縣玉隆時為松嶽郡
沙粲以郡歸弓裔弓裔大喜以為金城太守
隆說之曰大王若欲王朝鮮肅慎卞韓之地
莫如先城松嶽以吾長子建為其主弓裔從
之使建築勃禦塹城仍為城主時建年二十
十一年唐乾寧四年旌孝女知恩之閭知恩韓岐
部民連權女也性至孝少喪父獨養母年三
十二猶不從人定省不離左右家貧無以為
養或傭作或行乞奉之猶不給就富家賣身
為婢晝則償其直抵暮歸養其母如是者數

日母曰向沒食我雖麤糲尚甘今雖稍美肝心若刺然是何耶女以實告母曰以我故使爾為人婢不如死之速也乃大哭女亦哭郎徒孝宗義之與之粟百石又償其債免其傭郎徒千人各出石粟以贈王亦賜租五百石第一區旌其里曰孝養坊復其家主又嘉孝宗以憲康王之女妻之○夏六月主禪位於太子嶼主謂左右曰近年以来百姓困窮盜賊蜂起此孤之不德也避賢讓位吾意決矣於是禪位遺使如唐奏曰居羲仲之官非巨

素分守延陵之節是臣良圖臣姪嶠年將志學器可與宗不假外求爰從內舉近已俾權藩寄用請國災○冬十二月乙巳主薨謚曰真聖○仁物縣降于弓裔弓裔謂松嶽郡濊北名郡山水奇秀遂定以為都擊破孔岩黔浦穴口等城時梁吉猶在北原取國原等三十餘城有之聞弓裔地廣民衆大怒欲以三十餘城勁兵襲之弓裔先擊大破之

孝恭王

諱嶠憲康王之庶子母金氏在位十

五年

二年 唐光化元年 春正月王尊母金氏為義明王太后以舒弗邯俊興為上大等阿飡繼康為侍中○二月弓裔尊松岳城以王建為精騎大監伐楊州見州○秋七月弓裔取浿西道及漢山州管內三十餘城遂移都松嶽郡○冬十一月弓裔作八關會

三年 唐光化二年 春三月納伊飡又謙之女為妃○秋七月梁吉忌弓裔貳己與國原等十餘城主攻之進軍於非惱城下梁吉兵潰走

庚甲

四年唐光化三年甄萱九年冬十月弓裔遣王建伐廣州忠州唐城青州槐壤等皆平之國原菁州槐壤賊帥清吉莘萱等舉城投弓裔弓裔以建為阿飡○甄萱定都完山稱後百濟王萱西至完山州民迎勞萱自以為得人心謂左右曰吾原三國之始馬韓先起赫居後興辰卞從之百濟開國傳世六百唐與新羅合攻滅之今予雖不德欲雪義慈宿憤遂都完山稱王定國號設官分職遣使吳越吳越王報聘仍加檢校太保餘如故

新羅孝恭王

五年 唐天復元年 甄萱弓裔自稱王裔怨宗十年弓裔元年
國常語人曰新羅請兵於唐滅高句麗吾必為高句麗報讎嘗南行見興州寺壁前王畫像拔劒擊之○秋八月甄萱寇大耶城不克移軍錦城掠邊郡而歸

六年 唐天復二年 甄萱十一年弓裔二年 大阿飡孝宗為侍中

七年 唐天復三年 甄萱十二年弓裔三年 弓裔以王建為靖騎大監率舟師自西海抵光州界攻錦城等十餘郡拔之仍改錦城為羅州令軍戍之而還

○弓裔以王建為閼粲弓裔嘗問建以邊事建悉陳安邊拓境之策弓裔奇之左右亦屬目

八年唐天祐元年甄萱弓裔四年弓裔立國號曰摩震紀元武泰設百官依國制置廣評省備員曰侍沈奈即侍中曰徐事即侍郎曰外書即員外郎又置兵部大龍部壽春部奉賓部義刑臺納貨府調位府內奉省禁書省南府壇水壇元鳳省飛龍省物藏省又置史臺植貨府障繕府珠淘省又設正匡元補大相元尹佐

尹正朝甫尹單尹中尹等品職○秋七弓裔
定都于鐵圓移青州千戶實之○弓裔來攻
尚州等三十餘邑取之○將軍弘奇以公州
降弓裔浿江道十餘邑亦降
九年唐天祐二年甄萱十四年弓裔五年秋七月弓裔改元聖
冊修葺宮室樓臺窮極侈奢分定浿西十三
鎮○平壤城主黔用降弓裔甑城赤衣黃衣
明貴等賊亦降○八月弓裔寇邊邑至竹嶺
東北王患疆場日蹙力不能禦命諸城堅壁
勿戰

丙寅　丁卯　己巳

十年唐天祐三年甄萱十五年弓裔六年三月唐以舉人金文蔚充冊命使而遣之初文蔚入唐登第歷官至工部員外郎沂王府諮議參軍○弓裔遣王建率精騎將軍黔式等領兵三千與甄萱戰于尚州沙火鎮累戰克之弓裔以土地益廣士馬漸強意欲并吞新羅呼為滅都凡自羅歸附者並皆殺之

十一年唐天祐四年後梁太祖開平元年甄萱十六年弓裔七年甄萱入寇取一善以南十餘郡

十三年後梁開平三年甄萱十八年弓裔年九王建見弓裔曰

庚午

以驕虐常有志於閩寄會弓裔以羅州為憂令建往鎮之建以舟師次光州塩海縣適甄萱遣使入吳越建取其船而還弓裔大喜優加褒奬又遣建修戰艦于貞州以兵二千五百往擊光州珎島郡拔之建進次皐夷島城中望見軍容嚴整自降建推誠撫士威惠並行士卒畏愛咸思奮勇敵境讋服

十四年（後梁開平四年甄萱十九年弓裔十年）甄萱怒錦城投弓裔以步騎三千圍之經旬不解弓裔遣王建發水軍襲擊之建至羅州浦口萱親率戰

艦來戰建進軍急擊大破之萱以小舸遁歸建欲留兵戍羅州金言等自以功多無賞須解體建曰今主上猜忍嗜殺讒佞浸潤人不自保與其在內而受禍孰與在外而圖全也衆皆然之軍次光州西南界潘南縣浦口縱諜邏賊時有壓海賊帥能昌與葛草島小賊嘯聚屯結欲邀建害之建詗知之使死士數十人環甲持矛乘輕舫夜至渡口伺之獲小舸乃能昌也擒送弓裔斬之

十五年（後梁乾化元年甄萱二十年弓裔十一年）王嬖賤妾不恤

政事大臣殺影諫不從影執其妾殺之
權近曰為大臣者君有過則諫之諫而不
聽則去之君雖悅色而不勤政豈可殺其
所悅以弭亂乎孝恭嬖寵妾殺影不見
從而殺其妾雖其心出於愛君而其迹未
免乎脅君蓋當其時羅運將裹權奸用事
孝恭特寄生之君耳明年而孝恭薨二十
二年而國祚移悲夫
弓裔改國號泰封改元水德萬歲○弓裔論
錦城功以王建為大阿飡將軍○弓裔自稱

彌勒佛頭戴金幘身被方袍以長矛為青光菩薩季矛為神光菩薩出則常騎白馬以綠飾其鬃尾使童男童女奉幡蓋香花前道又命比丘二百餘人梵唄隨後又自述經二十餘卷其言妖妄皆不經之事時或正坐講說僧釋聰謂曰皆邪說怪談不可以訓弓裔怒以鐵杵打殺之

十六年後梁乾化二年甄萱二年夏四月王薨謚曰孝恭朴景暉立阿達羅王遠祖五月追尊考為宣聖大王母為貞和大后立子昇英

為王太子

臣等按本紀阿達羅王薨無嗣國人立脫解王孫伐休為王今以景暉為阿達羅王遠孫未可詳也

神德王

諱景暉姓朴氏父又兼事定康王為大阿飡孝恭無嗣國人推戴立之在位五年

二年後梁末帝仍稱乾化二年甲戌晉二十二年引齋十三年弓裔以王建屢著邊功累階為波珍粲兼侍中以台之

水軍之務盡委副將金言等而征討之事心令稟建行之於是建位冠百僚然非素志且畏讒不樂居位每出入公門平章國計惟抑情謹慎務得衆心好賢嫉惡每見人被讒輒惡解釋有青州人阿志泰本諂詐見弓裔喜讒乃誣諧同州人筮全幸方寬舒等有司鞫之數年未決建立辨之志泰以誣伏辜衆情稱快一時人心皆屬建建懼禍及復求閫外

三年（後梁乾化四年甄萱二弓裔以王建為十三年弓裔十四年）百船將軍領水軍鎮羅州甄萱及海上諸賊

皆懾伏莫敢動建還告弓裔以舟楫之利應變之宜弓裔喜謂左右曰我諸將中誰可比擬王將軍者乎

四年（後梁貞明元年甄萱二十四年弓裔十五年）夏六月槧浦水與東海水相擊浪高二十丈三日而止○弓裔殺其妻康氏康氏以弓裔多行非法正色諫之弓裔惡之曰汝與他人奸何耶康氏曰安有此事弓裔曰我以神通觀之以烈火燒鐵杵撞其陰殺之並其兩兒時弓裔誣構叛罪日殺數百將相遇害者十有八九常自云

我得彌勒觀心法能知婦人淫私若有觀我觀心者便行峻法遂鍛造三尺鐵杵有欲殺者燒之以撞其陰煙出口鼻死由是士女股慄怨憤日甚一日急台王建入內弓裔方檢點敍錄者所沒金銀寶器床帳之具怒目熟視建曰卿昨夜聚衆謀叛何耶建顏色自若囅然而咲曰烏有是哉弓裔曰卿莫紿我我能觀心所以知也我將入定以觀了說其事乃合眼垂手仰天良久時掌奏崔凝在側俾隆筆下庭取之因趨過建微語曰不服則危

建乃悟曰臣實謀叛罪當死弓裔大笑曰卿可謂直也即以金銀粧鞍轡賜之曰卿勿復詐我遂以步將康瑄詰黑湘金村瑗等副建增治舟舸百餘艘大船十數各方十六步上起樓櫓可以馳馬領軍三千餘人載粮餉往羅州是歲南方饑饉草竊蜂起戍卒皆食半菽建盡心救恤賴以全活

五年（後梁貞明二年甄萱二年弓裔十六年）秋八月甄萱寇大耶城不克

六年（後梁貞明三年甄萱二年弓裔十七年）秋七月王薨大

子昇英立上謚曰神德○八月以弟伊飡魏
膺為上大等大阿飡裕廉為侍中

東國通鑑卷之十一